

Marita Petersen, løgmaður:

-Stórt arbeiði gerast fyri at betra viðurskifti

-Vit mugu brúka komandi tíðina til at betra um viðurskiftini millum Føroyar og Danmark, sum eru vordin meira spent av seinastu ósemjuni sigur Marita Petersen, løgmaður, sum er fegin um, at tað eydnaðist at finna eina semju millum lögtingið og donsku myndugleikarnar. Vit skulu hava nýggjar samráðingar við danir til heystar um bæði blokkin og endurfiggingin av lánnum. Vit spurdu løgmann, hvussu hon er nøgd við úrslitið av semjuni:

-Eg eri nøgd við, at danir, hóast iva, kunnu góttaka hetta lógaruppskotið sum nøktandi innan fyri avtaluna í hvussu er í fyrsta umfari. Løgmaður er eisini fegin um, at fiskivinnuvevndin vil broyta kvotaásetingina í lógini, at hon verður endurskoðað í august og at fyrsta kvotaásetingin verður í samsvar við uppskot landsstýrisins.

Marita Petersen vísir annars á, at danskir myndugleikar hugsa nógv um, hvussu stovnamir verða troysttir. Teir vilja í august stiggja, hvussu sær út við kvotunum fyri komandi ár. Løgmaður heldur tað vera eitt sindur harmiligt, at ein ikki kann kenna seg tryggja fyri alt árið, men tann spurningurin verður so tikin upp tá.

-Fáa vit samtykt lógini í hesum nýggja lúki, so fáa vit bjargað samfelagnum í tí álvarsligu støðuni tað er í.

Løgmaður vísir á, at danir nú vilja endurfígga eitt ley umrøddu lánini og kemur afturgjaldingin av lánunum tí ikki at tyngja likviditetin hjá landskassanum nú ella í næstum.

Umsetilgheitin

Í sambandi við ósemjuna um umsetilgheitina í uppskotinum hjá tinginum hevur løgmaður sagt donsku myndugleikum, at landsstýrið fer at fylgja gongdini og koma við broytingum, um tað vísir seg, at verandi umsetilgheit ikki hevur neyðugu tillagningina við sær.

Harafturat hava teir givið okkum loyvi til at játta veðhald fyri láni upp á 50 mill. kr. til ALS.

Síðani er tað spurningurin um innleiðingina hjá fiskimónum. Har er avtalað, at landsstýrið sjálvt skal fremja eina

broyting, soleiðis at sparat kunnu 7 mill. kr. Tað er ikki neyðugt við eina lógarbroyting í lögtinginum. Hesin spurningurin verður viðgjörður aftur í heyst.

Marita Petersen sigur, at avtala er gjørd um, at í sambandi við figgjarlógina fyri 1995 skal spurningurin viðgjörður blokkinum og endurfiggingini taka upp til viðgerðar.

Har stendur m.a. at bloktilskotið til Føroyar aftaná 1994 skal tillagast við lóg hvørt árið, hvussu stórir blokkinir skal vera. Hetta skulu danir avgera. Afturat hesum kemur spurningurin um afturgjalding av statslánunum og uppskot til karm fyri føroysku figgjarlógina. Tvs. at tað verður eisini spurningurin um endurfigging av lánnum fyri komandi ár tikin upp. Og tað er í hesum sambandi, at danir vilja hava aðrar spurningar sum innleiðingina til viðgerðar.

Politiken skrivur, at føroyingar taptu stríðið.

Tí er Marita Petersen als ikki samd í.

Meira hevur hon ikki at



siga um tað.

Løgmaður viðgongur annars, at virðisbætur millum Føroyar og Danmark eftir hesa síðstu hendingina eru vordin meira spent.

-Hon heldur, at tað skal eitt gott og stórt arbeiði at fáa hesi viðurskiftini í eina góða og tryggja legu aftur. Og tað mugu vit roynd.

Løgmaður heldur fyri, at halda umrøddu avtalur og forsøgnir, so verður ikki neyðugt at fara til Danmarkar at samráðast á sama hátt sum tað var neyðugt í fjør.

-Vit skuldu nú fingið eina meiri friðaliga tíð til vit skulu aftur til Danmarkar at tosa um blokkin, endurfigging kokmandi ár ol. soleiðis sum tað longu

er avtalað.

Hesa seinastu tíðina hevur Finnogi Ísakson, figgjarmálaráðgjafi vist á, at vit danir eiga at yvirtaka uttanlandsskuldina og m.a. brúka blokkin til hetta endamálið.

Hvat sigur Marita Petersen, løgmaður og formaður javnaðarflokksins til, at blokkinur ikki longur skal gjaldast til okkum!

-Vit mugu gera alt fyri at varðveita velferðarsamfelagið tvs. at tryggja eitt rímligt støði bæði á heilsum og undirvísingargættinum. Tí má ein alla tíðina ansa eftir, at kemur tað at henda nakað í viðurskiftunum við danir, at ein tá hevur tryggja sær, at hesi øki, sum nettup eyðkenna velferðarsamfelagið hvørva.

Løgmaður heldur ikki at vit uttan víðari skulu brúka blokkin til at gjalda lán við. Hvat annars kemur við í komandi samráðingar er nakað annað.

-Tað má vera ein solidariðsk skylda í einum samfelag at tryggja teimum, sum eru ringast fyri sømilig kor.

Jan

Heine O. Heinesen avgjörður:

Tað eru vit sum seta kvoturnar

Heine O. Heinesen vil framvegis hava eitt orð at siga, tá heildarkvotan verður sett. Vit tosaðu við Heina á middegi í gjár. Tá vóru trýggir tímar eftir til uppskotið um vinnuligan fiskiskap skuldi koma vit

tríð og endaliga viðgerð. Men tað eru ikki allar broytingarnar sum Heini var sinnaður at atkveða fyri á middegi í gjár.

Millum annað skulu kvoturnar ikki longur bert setast politiskt. Danska stjórnin

við hava, at kvoturnar verða settar eftir tilmælum frá ICES og eftir altjóða reglum. Kvoturnar skulu setast út frá biologiskum sjónarmiðum.

Heine O. Heinesen sigur,

Brævaskiftið sum endaði við semju

Vit prenta her brævið, ið Marita Petersen, løgmaður sendi danska forsætisráðharranum um eina loysn av ósemjuni, og síðani svarið frá Poul Nyrup Rasmussen:

Statsminister Poul Nyrup Rasmussen
Statsministeriet
Prins Jørgensgade 11
DK-1165 København K

Kære Poul Nyrup Rasmussen,

Tak for dit brev af 1. marts. Jeg på naturligvis beklage, at det er din vurdering af det lovforslag om erhvervsfiskeri, der er fremlagt af flertallet i lagtingets fiskerivalg baseret på landstyreets forslag fra december 1993. Ikke opfylder forudsætningsne i aftalerne mellem landstyreet og den danske regering.

Det er fiskerivalgets overbevisning, at forslaget når et meget langt stykke hen ad vejen, og muligheden for hurtig tilrettelæggelse, hvis der viser sig uheldige afledede virkninger, vil danne et stærkt forbehold grundlag for den gennemførelse af bestanden og den tilpasning af fangstkapaciteten, som blev forudsat i disse aftaler. Jeg vedlægger et notat med landstyreets bemærkelser.

Lagtingets fiskerivalg har i dag meddelt, at loven vil fastsætte kvoter frem til 31. august 1994, og at disse kvoter vil være i overensstemmelse med landstyreets oprindelige forslag. Der vil foreligge nye bestandsberegninger i maj-juni 1994. Disse vil danne grundlaget for kvotefastsættelsen efter 1. september 1994, som vil ske inden for biologisk forsvarlige rammer, baseret på international biologisk rådgivning og med henblik på en gennemførelse af bestanden.

Landstyreet vil overvåge udviklingen og foreslå ændringer i loven i løbet af næste kvoteår 1994-95, hvis det viser sig, at den foreslåede grad af omsættelighed ikke fører til den nødvendige tilpasning i fangstkapaciteten på de kvoterede arter. Fiskerivalget har erklæret sig rede til løbende at deltage i en evaluering af loven og medvirke til eventuelle nødvendige revisioner.

Hvad angår ordningen for fiskernes indtægtsdeling, kan jeg meddele, at landstyreet under en generel gennemgang af administrationen af stættet til fiskeriet er nået frem til, at indkomstefterskringen administrativt kan ændres, så den bliver indkomstefterskring. Jeg vil i morgen sende dig et notat om konsekvenserne af den ændrede praksis.

Med venlig hilsen

Poul Nyrup Rasmussen
lagmand

Kære Lagmand,

Tak for din og fiskerivalgets hurtige reaktion på mit brev om Lagtingets forslag til lov om erhvervsfiskeri. Jeg har noteret mig, at Landstyreets og fiskerivalgets er enige om, at det primære sigte med den første fiskeripolitik er at skabe et rentabelt fiskeri på lang sigt, og at hensynet til en bæredygtig bestandsforvaltning indgår heri som et afgørende element. Dette har også været udgangspunktet for strukturreformerne anbefalinger.

Jeg noterer med tilfredshed, at Lagtingets fiskerivalg har meddelt, at kvoterne frem til 31. august 1994 (med en halv helårskvoter) vil være i overensstemmelse med Landstyreets oprindelige forslag. Jeg forstår ligeledes, at kvotefastsættelsen efter 1. september 1994 vil ske inden for biologisk forsvarlige rammer, baseret på international biologisk rådgivning og med henblik på en gennemførelse af bestanden, så der sikres en suksess i de kvoterede fiskbestande.

Jeg forstår endvidere, at Landstyreet vil overvåge udviklingen og foreslå ændringer i loven i løbet af næste kvoteår 1994-95, hvis det viser sig, at den foreslåede grad af omsættelighed ikke fører til den nødvendige tilpasning i fangstkapaciteten på de kvoterede arter, og at fiskerivalget har erklæret sig rede til løbende at deltage i en evaluering af loven og medvirke til eventuelle nødvendige revisioner. Jeg forventer derfor, at præciseringen af, at fangstkapaciteten på de kvoterede arter skal reduceres, vil udmentne sig i en hurtig tilpasning af flåden.

Jeg forstår, at der for så vidt angår indtægtsdelingen for fiskere er taget initiativ til en ændring af den administrative praksis, hvorved der opnås en besparelse på 7 mill. kr. Det ber i forbindelse med de forudsatte forhandlinger mellem regeringen og Landstyreet i eftermiddagen vurderes, om ordningen har fundet et passende løp.

På baggrund af ovenstående kan den danske refinansiering af det færøske landstyreets udlånsgebid i 1994 genoptages efter vedtagelse i Lagtinget af lovforslaget om erhvervsfiskeri i overensstemmelse med dit brev. Refinansieringen genoptages foreløbig indtil udgangen af august 1994, idet refinansiering herefter vil bero på Lagtingets nye vedtagelse af fangstkvoter for kvoteåret 1994-95 som anført i dit brev.

Med venlig hilsen

Poul Nyrup Rasmussen

at hann gongur ikki við til at fiskifrøðingar einsamallir seta kvoturnar.

-Løgtingið er lóggevandi vald og sjálvsagt er tað lögtingið sum skal áseta kvoturnar. Aðrar skipanir gangi eg ikki við til og eg trúgvi neyvan, at nakar annar limur í fiskivinnu-

nevndini ger tað heldur, sigur Heine O. Heinesen.

Heine O. Heinesen sigur, at tað er ikki rætt sum stendur í Sosialinum mikudagin, at toskakvotan skal minnkast, tað verður hon ikki, skilur hann semjuna við danir rætt.

jústinus